



# Assemblée générale

Distr. limitée  
21 octobre 2005  
Français  
Original: anglais

---

## Soixantième session

Point 60 de l'ordre du jour

### La crise mondiale de la sécurité routière

**Afrique du Sud, Algérie, Arabie saoudite, Argentine, Azerbaïdjan, Bahreïn, Comores, Émirats arabes unis, Fidji, Gambie, Iran (République islamique d'), Kazakhstan, Koweït, Malaisie, Maroc, Monaco, Oman, Pakistan, Qatar, République arabe syrienne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Singapour, Suisse, Thaïlande, Vietnam et Yémen : projet de résolution**

### Amélioration de la sécurité routière mondiale

*L'Assemblée générale,*

*Rappelant* ses résolutions 57/309 du 22 mai 2003, 58/9 du 5 novembre 2003 et 58/289 du 14 avril 2004, sur l'amélioration de la sécurité mondiale,

*Ayant examiné* le rapport du Secrétaire général sur la crise mondiale de la sécurité routière<sup>1</sup>,

*Félicitant* l'Organisation mondiale de la santé d'avoir joué le rôle qu'elle lui avait confié par sa résolution 58/289 en assurant, en étroite collaboration avec les commissions régionales des Nations Unies, la coordination des activités ayant trait aux questions de sécurité routière au sein du système des Nations Unies,

*Félicitant également* les commissions régionales des Nations Unies et leurs organes subsidiaires d'avoir donné suite aux résolutions susmentionnées et au rapport du Secrétaire général en accélérant ou en développant leurs activités en matière de sécurité routière,

*Prenant note avec satisfaction* des progrès faits par le Groupe des Nations Unies pour la collaboration en matière de sécurité routière, que le Secrétaire général évoque dans son rapport, ainsi que des initiatives prises par les organismes compétents des Nations Unies et leurs partenaires internationaux dans ce domaine<sup>2</sup>,

*Soulignant* combien il importe que les États Membres continuent à inscrire leur action en faveur de la sécurité routière dans le cadre du *Rapport mondial sur la prévention des traumatismes dus aux accidents de la circulation* et à mettre ses

---

<sup>1</sup> A/60/181 et Corr.1 et 2.

<sup>2</sup> A/60/181, par. 32.



recommandations à exécution en s'attachant tout particulièrement aux cinq facteurs de risques recensés, à savoir la non-utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue pour enfants, la non-utilisation des casques, l'alcool, les excès de vitesse et les équipements d'infrastructure<sup>3</sup>,

*Accueillant avec satisfaction* la proposition de la Commission économique pour l'Europe d'accueillir en avril 2007 à Genève la première Semaine des Nations Unies pour la sécurité routière mondiale, axée sur les jeunes usagers de la route, et notamment les jeunes conducteurs,

*Accueillant également avec satisfaction* la proposition de désigner le troisième dimanche de novembre comme Journée mondiale du souvenir des victimes de la circulation routière, organisée à leur mémoire et en hommage au deuil et aux souffrances de leurs proches<sup>4</sup>,

*Convaincue* que la sécurité routière relève des autorités locales, municipales et nationales,

*Consciente* que beaucoup de pays en développement et de pays en transition ne disposent que de moyens limités pour traiter ces problèmes et soulignant, dans ce contexte, l'importance de la coopération internationale pour mieux étayer l'action menée par les pays en développement, en particulier, en vue de se doter de capacités en matière de sécurité routière et pour leur fournir l'appui financier et technique requis à cet effet,

1. *Se déclare préoccupée* par l'augmentation ininterrompue, surtout dans les pays en développement, du nombre de morts et de blessés que font les accidents de la circulation partout dans le monde;

2. *Réaffirme* qu'il importe de s'attaquer aux problèmes que pose la sécurité routière dans le monde et qu'il est nécessaire de resserrer encore la coopération internationale, en tenant compte des besoins des pays en développement, par un renforcement de leurs capacités en matière de sécurité routière et un appui financier et technique à leur action;

3. *Encourage* les États Membres et la communauté internationale, y compris les institutions financières internationales et régionales, à prêter leur concours financier, technique, politique, selon le cas, aux commissions régionales des Nations Unies, à l'Organisation mondiale de la santé et aux autres organismes compétents des Nations Unies pour l'action qu'ils mènent en vue d'améliorer la sécurité routière;

4. *Invite* les commissions régionales des Nations Unies, les institutions compétentes des Nations Unies et les partenaires internationaux à poursuivre les initiatives engagées en faveur de la sécurité routière et les encourage à en lancer de nouvelles;

5. *Encourage* les États Membres à adhérer à la Convention des Nations Unies sur la circulation routière de 1949 et aux Conventions de 1968 sur la circulation routière et sur la signalisation routière, en vue d'assurer dans leurs pays respectifs un niveau élevé de sécurité routière et les encourage en outre à tâcher de réduire les traumatismes et la mortalité dus aux accidents de la circulation en vue

---

<sup>3</sup> Ibid., par. 37 f) et g).

<sup>4</sup> Ibid., par. 37 i).

d'atteindre les objectifs de développement énoncés dans la Déclaration du Millénaire;

6. *Souligne* combien il importe d'améliorer les normes juridiques internationales en matière de sécurité de la circulation routière et salue à cet égard le travail accompli par le Groupe de travail de la sécurité de la circulation routière du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies, pour élaborer tout un ensemble d'amendements de fond aux Conventions des Nations Unies sur la circulation routière et sur la signalisation routière de 1968;

7. *Invite* les États Membres à appliquer les recommandations formulées dans le *Rapport mondial sur la prévention des traumatismes dus aux accidents de la circulation routière*, et notamment celles qui ont trait aux cinq principaux facteurs de risque que sont la non-utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue des enfants, la non-utilisation des casques, la conduite en état d'ivresse, les comportements inappropriés et les excès de vitesse ainsi que l'absence d'infrastructure appropriée;

8. *Invite également* les États Membres à créer au niveau national un organisme chef de file pour la sécurité routière et à élaborer un plan d'action national en vue de réduire les traumatismes dus aux accidents de la circulation, en adoptant et en faisant respecter la législation requise, en organisant les campagnes de sensibilisation nécessaires et en mettant en place des méthodes appropriées de surveillance et d'évaluation des interventions qui sont conduites;

9. *Invite* les commissions régionales des Nations Unies et l'Organisation mondiale de la santé à organiser de concert, dans la limite de leurs ressources et avec les concours financiers volontaires des parties intéressées des administrations publiques, de la société civile et du secteur privé, la première Semaine des Nations Unies pour la sécurité routière mondiale, qui servira de tremplin à des activités mondiales et régionales, mais surtout nationales et locales, de sensibilisation aux problèmes de sécurité routière et stimulera et servira les réactions voulues dans ces différents cadres, et à convoquer un deuxième forum des acteurs de la sécurité routière à Genève, dans le cadre de la Semaine de la sécurité routière mondiale, pour poursuivre les travaux engagés au premier Forum tenu en 2004 au Siège de l'Organisation des Nations Unies;

10. *Invite* les États Membres et la communauté internationale à célébrer chaque année, le troisième dimanche de novembre, la Journée mondiale du souvenir des victimes de la circulation routière, en hommage aux victimes des accidents de la route et à leur famille;

11. *Prie* le Secrétaire général de lui rendre compte à sa soixante-deuxième session des progrès accomplis dans le sens de la sécurité routière à l'échelle mondiale;

12. *Décide* d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa soixante-deuxième session la question intitulée « La crise mondiale de la sécurité routière ».